



CYDWEITHREDFA GWELLA GWASANAETHAU
GOFAL A LLESIANT **GOGLEDD CYMRU**
NORTH WALES SOCIAL CARE AND WELL-BEING
SERVICES IMPROVEMENT COLLABORATIVE

Digwyddiad Strategaeth Anabledd Dysgu Gogledd Cymru North Wales Learning Disability Strategy Event

Gweithdy Workshop

18 Gorffennaf 2018 18 July 2018



Rhaglen

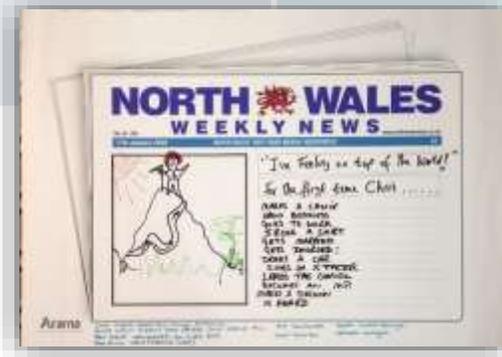
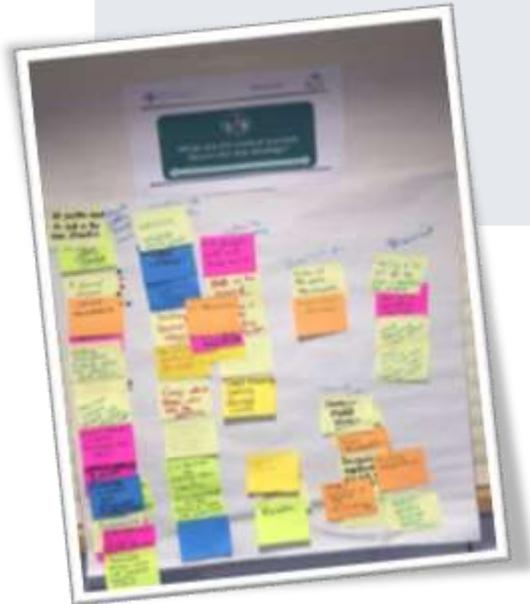
Agenda

9.30	Cofrestru a lluniaeth	9.30	Registration and refreshments
10.00	Croeso a chyflwyniad (Neil Ayling)	10.00	Welcome and introduction (Neil Ayling)
10.15	Diweddariad ar yr ymgynghoriad (Emma Pugh a Sarah Bartlett)	10.15	Update on the consultation (Emma Pugh and Sarah Bartlett)
10.45	Te a choffi	10.45	Tea and coffee
11.00	Gweithdy 1	11.00	Workshop 1
12.30	Cinio	12.30	Lunch
13.30	Gweithdy 2	13.30	Workshop 2
15.00	Te a choffi	15.00	Tea and coffee
15.15	Cyflwyniad gan aelodau Grŵp Cyfranogi Anabledau Dysgu	15.15	Presentation by members of the Learning Disability Participation Group
15.30	Adborth o'r gweithdai	15.30	Feedback from workshops
16.00	Diwedd	16.00	Close



Cefndir

- Adroddiad Mobius
- Digwyddiad 'Ymlaen Gyda'n Gilydd'
- Fforwm ac Ymgynghoriad Darparwyr



Background

- Mobius report
- 'Going Forward Together' Event
- Provider forum and consultation



Pam nawr?

- Yr hyn mae pobl wedi ei ddweud wrthym
- Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru)
- Mae'n rhaid i Fyrddau Partneriaeth Rhanbarthol integreiddio gwasanaethau ar gyfer pobl gydag anableddau



Why now?

- What people have told us
- Social Services and Well-being (Wales) Act
- Regional Partnership Boards must integrate services for people with learning disabilities



Yr hyn a wyddom hyd yma

- Adroddiad Mobius
- Canolbwynt Comisiynu Gogledd Cymru
- Digwyddiad 'Ymlaen Gyda'n Gilydd'
- Data Gwaelodlin

Ysgrifennu'r strategaeth

- Adolygu, cytuno blaenoriaethau a chynllun gweithredu drafft

Y cynllun

Cydluniwyd gyda'r

- Grŵp Cyfranogiad Rhanbarthol Anabledd Dysgu
- Darparwyr gwasanaeth
- Staff rheng-flaen ac eraill



- Grŵp Cyfranogiad Rhanbarthol Anabledd Dysgu
- Fforwm darparwyr
- Gweithgorau gyda thema
- Gweithdai a chyfarfodydd tîm
- Arolwg ar-lein
- Newyddlenni prosiect

Rhannu'r strategaeth ddrafft

- Gwirio bod y strategaeth yn adlewyrchu barn y bobl gydag anableddau dysgu, rhieni, staff a darparwyr gwasanaeth.
- Proses gymeradwyo'r awdurdod lleol a'r bwrdd iechyd.



What we know so far

- Learning Disability Regional Participation Group
- Population assessment
- 'Going forward together' event
- Mobius report
- Baseline data

Write the strategy

- Revise, agree priorities and draft action plan

The plan

Co-produced with

- Learning Disability Regional Participation Group
- Service providers
- Front-line staff and others



- Learning Disability Regional Participation Group
- Provider forum
- Theme-based working groups
- Workshops and team meetings
- Online survey
- Project newsletters

Share draft strategy

- Check the strategy reflects the views of people with learning disabilities, parents, staff and service providers.
- Local authority and health board approval processes.

Gweledigaeth a Gwerthoedd

Bydd gan bobl gydag anableddau dysgu well ansawdd bywyd; gan fyw yn lleol lle lle maent yn teimlo'n 'ddiogel ac yn iach, lle maent yn cael eu gwerthfawrogi a'u cynnwys yn eu cymunedau a chyda mynediad at gymorth personol effeithiol sy'n hyrwyddo annibyniaeth, dewis a rheolaeth.

(Mobius UK, 2008)

Vision and values

People with learning disabilities will have a better quality of life; living locally where they feel 'safe and well', where they are valued and included in their communities and have access to effective personal support that promotes independence, choice and control.

(Mobius UK, 2008)



Gweledigaeth a Gwerthoedd

- Cytuno ar un weledigaeth.
- Cyfrifoldeb ar y cyd i ddarparu'r ddeddfwriaeth.
- Y person yn gyntaf, anabledd dysgu yn ail.
- Y gefnogaeth gywir ar yr amser cywir i'r bobl gywir yn y lle cywir.
- Neb i ddioddef oedi o ran cael cefnogaeth o ganlyniad i anghydfodau rhwng gwasanaethau. Cyfrifoldeb ar y cyd i'w 'ddatrys'.
- Y Gymraeg a chynnig gweithredol

Vision and values

- Agreed single vision.
- Shared responsibility to deliver the legislation.
- Person first, learning disability second.
- Right support at the right time to the right people in the right place.
- No-one to experience delays in support due to disagreements between services. Shared responsibility to 'fix it'.
- Welsh language and active offer



Beth sy'n bwysig

- Rhywbeth i'w wneud
- Lle da i fyw
- Y gefnogaeth gywir
- Bod yn iach
- Ffrindiau a pherthnasau
- Bod yn ddiogel

Themâu eraill

- Pobl gydag anabledau dwys a lluosog
- Cefnogaeth drwy newidiadau yn eu bywyd o'r blynyddoedd cynnar i heneiddio'n dda.

What matters

- Something to do
- A good place to live
- The right support
- Being healthy
- Friends and relationships
- Being safe

Other themes

- People with profound and multiple disabilities
- Support through changes in life from early years to ageing well.



Gwella Bywydau

- Blynyddoedd Cynnar
- Tai
- Gofal Cymdeithasol
- Iechyd
- Addysg, sgiliau a chyflogaeth

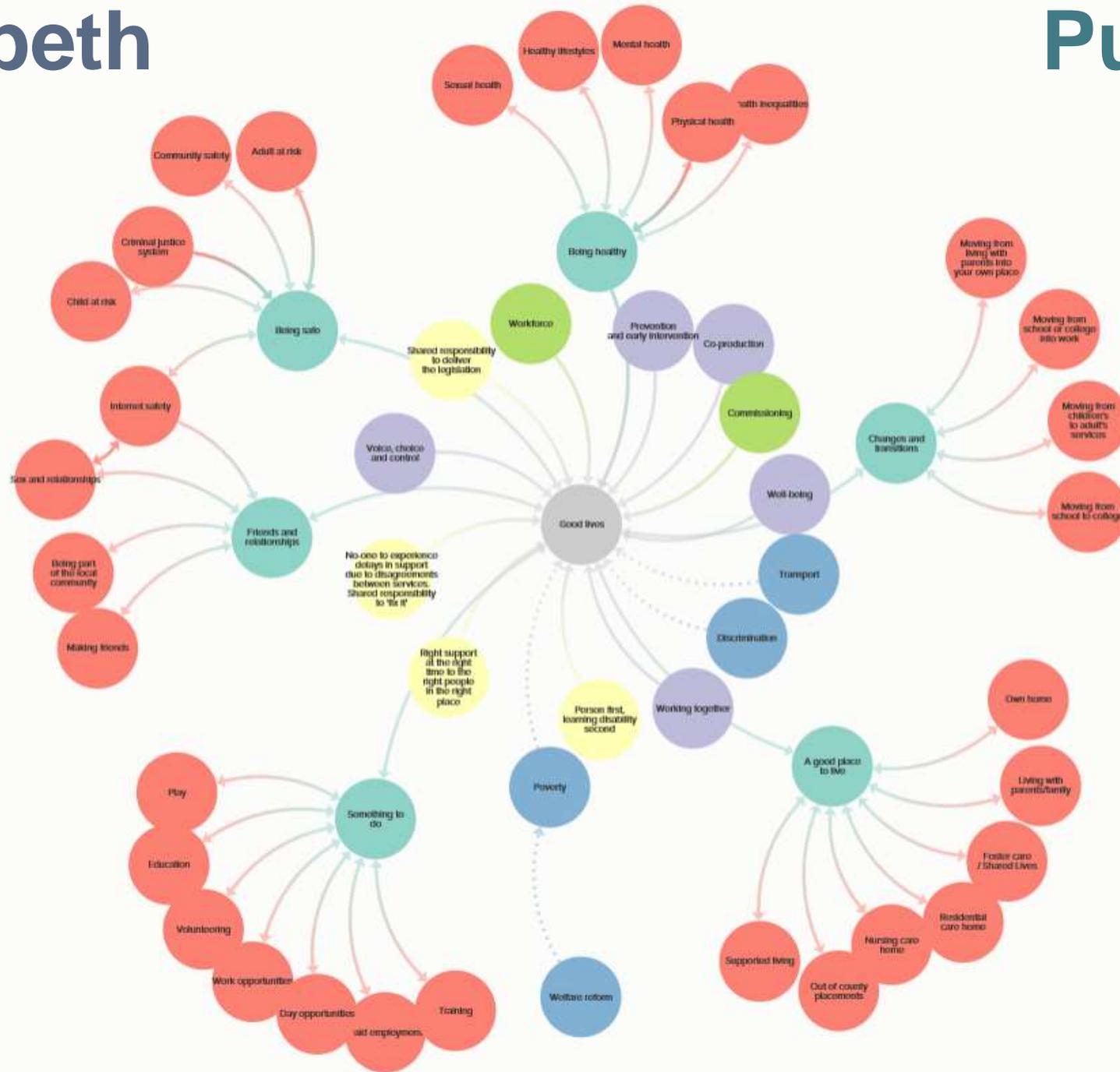
Improving Lives

- Early years
- Housing
- Social care
- Health
- Education, skills and employment



Tynnu popeth ynghyd

Pulling it all together



Llywodraethu

Governance





CYDWEITHREDFA GWELLA GWASANAETHAU
GOFAL A LLESIANT **GOGLEDD CYMRU**

NORTH WALES SOCIAL CARE AND WELL-BEING
SERVICES IMPROVEMENT COLLABORATIVE

Ymgynghoriad Strategaeth Anabledd Dysgu Gogledd Cymru North Wales Learning Disability Strategy Consultation



Ymgynghoriad

- Ymgynghoriad 12 wythnos
- Arolwg ar-lein, cyfweiliadau a grwpiau
- Ymgynghori ar y themâu, beth sy'n gweithio'n dda a beth sydd angen ei wella
- Dros 100 o ymatebion

Consultation

- 12 week consultation
- Online survey, interviews and groups
- Consulting on the themes, what's working well and what needs to be improved
- Over 100 responses



Ymgynghoriad: canfyddiadau cyntaf

- Mae 95% yn cytuno gyda'r themâu
- Beth sy'n gweithio'n dda
- Beth sydd angen ei wella

Consultation: initial findings

- 95% agree with the themes
- What works well
- What needs to be improved



Panel Dinasyddion Gogledd Cymru Ymgynghoriad Strategaeth Anabledd Dysgu

Roedd 100% o aelodau'r panel a gyfwelwyd yn cytuno â'r 6 maes a ddewiswyd yn flaenorol

Rhywbeth i'w wneud

Bod yn ddiogel

Y gefnogaeth briodol

Lle da i fyw ynddo

Bod yn iach

Ffrindiau a pherthnasoedd

Meysydd ychwanegol a nodwyd gan y panel

Blynyddoedd cynnar a phontio

Cefnogaeth i rieni

Codi mwy o ymwybyddiaeth o gynlluniau fel 'Llefydd Diogel' a 'Y Waled Oren'

Ymwybyddiaeth o daliadau uniongyrchol a chynlluniau eraill sydd ar gael

Emma Pugh - 01492 523844 / emmapugh@cvsc.org.uk /
www.llaisygogledd.wales

The North Wales Citizen Panel Learning Disability Strategy Consultation

100% of panel members interviewed agreed with the 6 areas previously chosen

Something to do

Being safe

The right support

A good place to live

Being healthy

Friends and relationships

Additional areas identified by the panel

Early years and transition

Support for parents

More awareness raised of schemes such as 'Safe Places' and 'The Orange Wallet'

Awareness of direct payments and other schemes available

Emma Pugh - 01492 523844 / emmapugh@cvsc.org.uk / www.llaisygogledd.wales

Trafodaethau Grŵp

Group discussions

Ar gyfer pob thema:

1. Beth sydd angen digwydd?
2. Pwy sydd angen eu cynnwys?

For each theme:

1. What needs to happen?
2. Who needs to be involved?





Health and Social Care – Denbighshire

BRYN OWEN & JAMES LEWIS

Communication

Bryn	James
People don't take time	Long time seeing doctors
Not including me	Late appointments



Respect

Bryn

- ▶ People coming and going not taking any notice of me
- ▶ Talking about me, while I am there



James

- ▶ On top of waiting, they through formalities, which reduces my time with them
- ▶ There should be something, like the Paul Ridd Foundation has in hospitals

Fairness

Bryn

Support Workers – jobs for hospitals to do

James

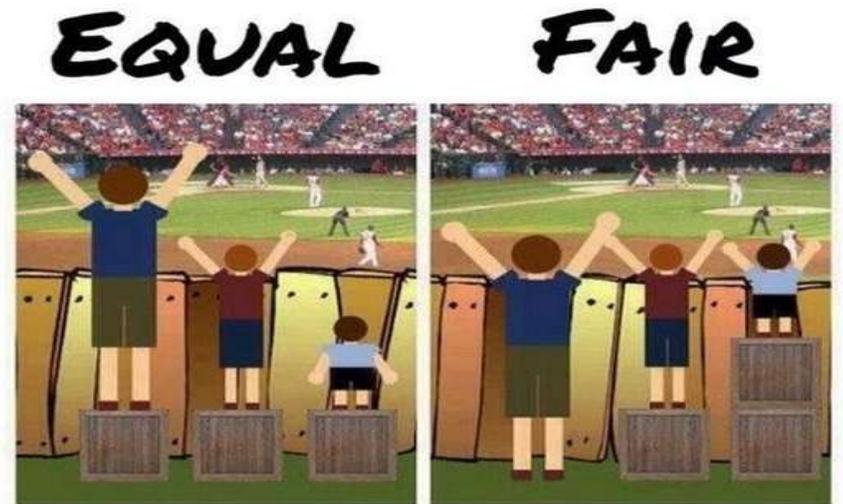
Hospital in waiting for tablets



What we want

- ▶ **Equality & Sharing : Everyday people should be more informed about us**
- ▶ **Equal, but informed treatment**
- ▶ **Fairness by giving us the same opportunities**

- ▶ **Respectful and considerate treatment**
- ▶ **More support to make us independent**
- ▶ **Nothing about us without us**



What we need

- More jobs for us
- More support
- More respect
- More choices



Cysylltwch â Ni

Sarah Bartlett

Rheolwr Prosiect Rhanbarthol

01824 712038 / 07919573916

sarah.bartlett@sirddinbych.gov.uk

www.cydweithredfagogleddcymru.cymru

Contact us

Sarah Bartlett

Regional Project Manager

01824 712038 / 07919573916

sarah.bartlett@denbighshire.gov.uk

www.northwalescollaborative.wales

